



ВѢТХІЙ ЗЯВѢТЬ

Кни́га Ѳкклесї́аста,
сѣрѣчь проповѣдника
царя̀ солонѡна.





Глава 1.

Глаголы еклеіаста, сына давідова, царя іілеа во іерлімѣ. ² Свѣта свѣтствій, рече еклеіастъ, свѣта свѣтствій, вѣчѣскаа свѣта. ³ Кое нзобіліе человекъ во всімъ трѣдѣ егѡ, ѿмже трѣднѣа подъ солнцемъ; ⁴ Рѡдъ преходнѣа ѿ рѡдъ прходнѣа, а землѣа во вѣкѣа стоитъ. ⁵ ѿ восходнѣа солнце ѿ заходнѣа солнце ѿ вѣ мѣсто своѣ влечѣтѣа, сѣе возіавіаа тѣамъ. ⁶ ѿдетъ къ югѣ ѿ вѣходнѣа къ сѣверѣ, вѣходнѣа ѡкрестъ, ѿдетъ дѡхъ ѿ на крѡгн своѡ ѡбращѣетѣа дѡхъ. ⁷ Всѣа потѡцы ѿдѣтѣа въ морѣ, ѿ морѣ нѣетѣа насыщѣемо: на мѣсто, ѿмже потѡцы ѿдѣтѣа, тѣамъ тѣа возвращѣютѣа ѿтѣа. ⁸ Всѣа словеса трѣднѣа, не возмѡжетъ мѡжъ глаголати: ѿ не насытитѣа ѡко зрѣти, ни ѿполнитѣа ѡхѡ слышаніа. ⁹ Чтѡ бѣло, тѡжде естѣа, еже бѣдетъ: ѿ чтѡ бѣло сотворѣное, тѡжде ѿматѣа сотворѣтѣа: ¹⁰ ѿ ничтѡже ново подъ солнцемъ. ѿже возглаголетъ ѿ речѣтъ: сѣ, сѣе ново естѣа: ѡуже бѣтѣа въ вѣцѣхъ бѣвшнхъ прѣжде насъ. ¹¹ Нѣетѣа пѣматѣа пѣрвнхъ, ѿ послѣдннмъ бѣвшымъ не бѣдетъ ѿхъ пѣматѣа сѣа бѣдѡщнн на полѣдокъ. ¹² ѿзъ еклеіастъ бѣхъ царѣ надъ іілемъ во іерлімѣ ¹³ ѿ вѣдѣхъ сѣраце моѣ, еже взыскѣти ѿ раземѡтрѣти въ мѡдрѡстн ѡ вѣхъ бѣвѡщнхъ подъ небесѣмъ: ѿкѡ попечѣніе лѡкѣво дадѣ егѣа сынѡмъ человекѣскнмъ, еже ѡпражднѣтѣа въ нѣмъ. ¹⁴ Вѣдѣхъ вѣчѣскаа сотворѣніа сотворѣннаа подъ солнцемъ: ѿ сѣ, всѣа свѣтство ѿ пронзволѣніе дѡха. ¹⁵ Развращѣнное не мѡжетъ ѿсправнѣтѣа, ѿ лишѣніе не мѡжетъ ѿчнслнѣтѣа. ¹⁶ Глаголахъ ѿзъ въ сѣрацы моѣмъ, еже речн: сѣ, ѿзъ возвелнчнхѣа ѿ ѡмножнхъ мѡдрѡстѣа пѣче вѣхъ, ѿже бѣша прѣжде менѣа во іерлімѣ, ¹⁷ ѿ сѣраце моѣ вѣдѣхъ, еже вѣдѣтн прѣмѡдрѡстѣа ѿ рѡдъмъ: ѿ сѣраце моѣ вѣдѣа мнѡгѣа, прѣмѡдрѡстѣа ѿ рѡдъмъ, прнчн ѿ хнтрѡстѣа: ѡураздмѣхъ ѿзъ, ѿкѡ ѿ сѣе естѣа пронзволѣніе дѡха: ¹⁸ ѿкѡ во мнѡжестѣа мѡдрѡстн мнѡжестѡ рѡдъма, ѿ приложнвнй рѡдъмъ приложнѣтѣа болѣзнь.



Глава 2.

Рекóхъ ѿзъ въ сѣрдыцы моёмъ: прїиди оубо, да тѣхъ некъшю въ веселїи, и вїждь во блáзѣ: и сѣ, тáкожде сїе сдѣтство. ² Смиѣхю рекóхъ: погрѣшенїе, и веселїю: что сїе творїши; ³ И разсмотрїхъ, ѿце сѣрдце моє повлечѣтъ ѿкн вїно плóть мою: и сѣрдце моє настáви мѧ въ мѣдрости, и ѣже оудержáти веселїе, дóндеже оувїждю, коє блáго сынóмъ челоувѣческнмъ, ѣже творáтъ подъ солнцемъ въ числò днїи жнвотà своегò. ⁴ Возвелїчхъ творенїе моє: создáхъ мнѣ дóмы, насадїхъ мнѣ вїногрáды, ⁵ сотворїхъ мнѣ вертогрáды и сáды и насадїхъ въ нїхъ древѣсы всáкагò плодà, ⁶ сотворїхъ мнѣ кóпѣли воднїа, ѣже напáти ѿ нїхъ прозавенїе древѣсы: ⁷ прнчлжáхъ рабы и рабыни, и домочáдцы быша мнѣ: и стáжаниє скотà, и стáды много мнѣ бысть, пáче всѣхъ бывшихъ прѣжде менѣ во іерлїмѣ: ⁸ собрáхъ мнѣ злáто и сребро и нмѣнїа царей и стрáны, сотворїхъ мнѣ поубцнхъ и поубцыа, и оуслáжденїа сынóвъ челоувѣческнхъ, вїночѣрпцы и вїночѣрпцы. ⁹ И возвелїчхя, и приложїхя мѣдрости пáче всѣхъ бывшихъ прѣжде менѣ во іерлїмѣ: и мѣдрость моà пребысть со мною. ¹⁰ И все, ѣгòже просїета очн мои, не ѿáхъ ѿ нїхъ и не возбранїхъ сѣрдцю моєю ѿ всáкагò веселїа моего, ѿкò сѣрдце моє возвелїчя во всáцѣмъ трѣдѣ моёмъ. И сїе бысть чáсть моà ѿ всегò трѣдà моего. ¹¹ И прнзрѣхъ ѿзъ на всà творенїа моà, ѿже сотворїстѣ рѣцѣ мои, и на трѣды, ѿже трѣдїхя творїти. И сѣ, всà сдѣтá и пронзволенїе дѣха, и нѣсть нзòвнїе подъ солнцемъ. ¹² И прнзрѣхъ ѿзъ вїдѣти мѣдрость, лѣтъ и бездмїе: ѿкò ктò челоувѣкъ, ѿже пондѣтъ влѣдъ совѣта, ѣлика сотворї въ немъ; ¹³ И вїдѣхъ ѿзъ, ѿкò ѣсть нзòвнїе мѣдрости пáче бездмїа, ѿкоже нзòвнїе свѣта пáче тьмы: ¹⁴ мѣдрагò очн єгò во главѣ єгò, а бездмнїи во тьмѣ ходнтъ: и оувѣдѣхъ и ѿзъ, ѿкò слѣчай єднїи слѣчнтѣа вѣмъ нмъ. ¹⁵ И рѣхъ ѿзъ въ сѣрдыцы моёмъ: ѿкоже слѣчай бездмнагò, и мнѣ слѣчнтѣа: и вскòю оумѣдрїхя; ѿзъ тогда нзлїшше глаголахъ въ сѣрдыцы моёмъ, ѿкò и сїе

сѣтѧ, понѣже безѣмныи ѿ нѣбытка глаголетъ: ¹⁶ ѿкъ нѣсть пѧмѧти мѣдра-
гѡ съ безѣмнымъ во вѣкѡ, занѣ оубѣ во днѣхъ градѣиныхъ вѣдѧ забвѣна
бѣша: и кѧкъ оумретъ мѣдрый съ безѣмнымъ; ¹⁷ и возненавидѣхъ живѣтъ,
ѿкъ лѣкѧвно мнѣ сотворѣнїе сотворѣнное подѣ солнцемъ: понѣже вѣдѣскаѧ
сѣтѧ и пронзволѣнїе дѣха. ¹⁸ и возненавидѣхъ ѧзъ вѣдѣскаѧ мѣра и трѣдѡ
моѡ, ѡмже ѧзъ трѣждѧюѧ подѣ солнцемъ, ѿкъ ѡставлѧю ѣгѡ челоѣкѣ
бѣдѣщемѣ по мнѣ. ¹⁹ и ктѣ вѣсть, мѣдръ ли бѣдетъ илѣ безѣменъ; и ѡбладѣ-
ти ли ѡмѧтъ вѣѣмъ трѣдѣмъ моѡмъ, ѡмже трѣдѣхѧ и ѡмже мѣдрѣтѣвохъ
подѣ солнцемъ; и сѣ же сѣтѧ. ²⁰ и ѡбратѣхѧ ѧзъ ѡрѣцѣнѣ сѣрдѣ моѡмѣ ѡ
вѣѣмъ трѣдѣѣ, ѡмже трѣдѣхѧ подѣ солнцемъ: ²¹ ѿкъ ѣсть челоѣкѣ, ѣгѡже
трѣдѡ въ мѣдрѣсти и въ рѣзѣмѣ и въ мѣжестѣѣ: и челоѣкѣ, ѡмже не
потрѣдѣѧ ѡ нѣмъ, дѣтъ ѣмѣ чѣсть своѡ. и сѣ сѣтѧ и лѣкѣство вѣлѣе.
²² ѿкъ бѣвѣетъ челоѣкѣ во вѣѣмъ трѣдѣѣ ѣгѡ и въ пронзволѣнїи сѣрдѣ
ѣгѡ, ѡмже тѣѡ трѣждѣетѣ подѣ солнцемъ, ²³ ѿкъ всѣ днѣ ѣгѡ болѣзней и
ѡрѣсти попечѣнїе ѣмѣ, ѡбо въ ноцѣ не спѣтъ сѣрдѣ ѣгѡ. и сѣ же сѣтѧ
ѣсть. ²⁴ нѣсть бѣлѣго челоѣкѣ, но (рѣзѣѣ) ѣже ѡстѣ и пѣетъ и ѣже покѧ-
жетъ дѣшѣ своѣѣ бѣлѣго въ трѣдѣѣ своѣмъ: и сѣ вѣдѣхъ ѧзъ, ѿкъ ѡ рѣкѣ
бѣжѣѣ ѣсть: ²⁵ ѿкъ ктѣ ѡстѣ и пѣетъ кромѣѣ ѣгѡ; ²⁶ ѿкъ челоѣкѣ бѣлѣгѣ прѣдѣ
лицѣмъ ѣгѡ дѣдѣ мѣдрѣсти и рѣзѣмъ и вѣсѣлїе, согрѣшѧющемѣ же дѣдѣ
попечѣнїе, ѣже прилагѣти и собирѣти, во ѣже дѣти бѣлѣгѣ прѣдѣ
лицѣмъ бѣжѣимъ: ѿкъ и сѣ сѣтѧ и пронзволѣнїе дѣха.



Глава 3.

Всѣмъ вре́мѣ и́ вре́мѣ всѣцѣхъ вѣщнъ подѣ небесѣмъ: ² вре́мѣ ражда́ти * и́ вре́мѣ оумира́ти, вре́мѣ садѣти и́ вре́мѣ истребѣти сажде́ное, ³ вре́мѣ оубива́ти и́ вре́мѣ цѣлѣти, вре́мѣ разрѣша́ти и́ вре́мѣ созида́ти, ⁴ вре́мѣ пла́кати и́ вре́мѣ смѣа́тисѣ, вре́мѣ рыда́ти и́ вре́мѣ ликовѣти, ⁵ вре́мѣ разме́гати ка́менїе и́ вре́мѣ сообра́ти ка́менїе, вре́мѣ ѡбыма́ти и́ вре́мѣ оудала́тисѣ ѡ ѡбыма́нїѣ, ⁶ вре́мѣ и́скати и́ вре́мѣ погубѣ́ти, вре́мѣ хранѣти и́ вре́мѣ ѡрѣ́ати, ⁷ вре́мѣ раздра́ти и́ вре́мѣ шнѣти, вре́мѣ молча́ти и́ вре́мѣ глаго́лати, ⁸ вре́мѣ любѣти и́ вре́мѣ ненавѣ́дѣти, вре́мѣ вра́ни и́ вре́мѣ мѣра. ⁹ Ко́е и́зобѣ́лїе твора́цагъ, въ нѣхъже са́мъ трѣди́тсѣ; ¹⁰ Вѣдѣ́хъ попече́нїе всѣческо́е, ѣже даде́ бѣгъ сынѡмъ челове́ческимъ, ѣже пеши́сѣ въ нѣмъ. ¹¹ Всѣческо́а, ѣже сотвори́, двѣрѣ (сѣть) во вре́мѣ своѣ, и́бо всѣкѣхъ вѣкъ дѣлъ сѣть въ се́рдце и́хъ, ѣкѡ да не ѡбѣра́цетъ челове́къ сотворѣнїѣ, ѣже сотвори́ бѣгъ ѡ нача́ла и́ да́же до конца́. ¹² Оубра́дмѣхъ, ѣкѡ нѣсть блага́го въ нѣхъ, но то́кмѡ ѣже весели́тисѣ и́ ѣже твори́ти блага́го въ живото́хъ своѣмъ: ¹³ и́бо всѣкъ челове́къ, и́же ѣстъ и́ пїетъ и́ вѣдѣтъ блага́го во вре́мѣ трѣдѣ́ своѣмъ, сїѣ да́нїе бѣгѣ сѣть. ¹⁴ Раздѣ́хъ, ѣкѡ всѣ, сѣлика́ сотвори́ бѣгъ, сїѣ вѣдѣтъ во вѣкъ: къ тѣмъ нѣсть приложѣти и́ ѡ тѣхъ нѣсть ѡ́ати, и́ бѣгъ сотвори́, да оубоа́тсѣ ѡ лица́ сѣгъ: ¹⁵ бѣвшее оубѣ́ сѣть, и́ сѣлика́ и́мѣтъ бѣти, оубѣ́ бѣша, и́ бѣгъ възыщѣтъ гонѣма́го. ¹⁶ И́ сѣ́ вѣдѣхъ подѣ со́лнцемъ мѣсто́ сѣда́, та́мѡ нечесѣ́ннѣи, и́ мѣсто́ прѣ́нагъ, та́мѡ бл҃гочесѣ́ннѣи. ¹⁷ И́ рѣхъ ѣзъ въ се́рдцы моѣмъ: прѣ́наго и́ нечесѣ́ннѣаго сѣдѣтъ бѣгъ: ѣкѡ вре́мѣ всѣцѣхъ вѣщнъ и́ на всѣцѣмъ сотворѣнїи́ та́мѡ. ¹⁸ Рѣхъ ѣзъ въ се́рдцы моѣмъ ѡ глаго́ланїи́ сынѡвъ челове́ческихъ, ѣкѡ раздѣ́дѣтъ и́хъ бѣгъ: и́ ѣже показѣти, ѣкѡ сїи́ скѡти́ сѣть: ¹⁹ и́бо и́ тѣмъ ѣко́же сѣдѣ́и́ сынѡвъ челове́ческихъ и́ сѣдѣ́и́ скѡтскѣи́, сѣдѣ́и́ сѣдѣ́и́ и́мъ: ѣко́же сме́рть то́гъ, та́кѡ и́ сме́рть сѣгъ, и́ дѣхъ сѣдѣ́и́ во вѣхъ: и́ что́ и́злѣ́шше

* Ввр.: ражда́тисѣ.

ИМАТЬ ЧЕЛОВѢКЪ ПЪЧЕ ИКОТЪ; НИЧТОЖЕ: ИАКЪ ВЛАЧЕКАА ЕДЕТЪ. ²⁰ ВЕЛЪ ИДЪТЪ ВО
ЕДИНО МѢСТО: ВЕЛЪ БЫША Ѡ ПЕРВТИ НЪ ВЕЛЪ ВЪ ПЕРВТЬ ВОЗВРАЩАЮТЪ. ²¹ И КТО
ВѢСТЪ ДЪХЪ СЫНОВЪ ЧЕЛОВѢЧЕСКИХЪ, ИЦЕ ТОИ ВОСХОДИТЪ ГОРѢ; НЪ ДЪХЪ ИКОТКИИ,
ИЦЕ НИЗХОДИТЪ ТОИ ДОЛЪ ВЪ ЗЕМЛЮ; ²² И ВЪДѢХЪ, ИАКЪ ИВѢСТЪ БЛАГО, НО ТОК-
МУ ѢЖЕ ВОЗВЕЕЛНТЪ ЧЕЛОВѢКЪ ВЪ ТВОРЕНИИХЪ СВОИХЪ, ИАКЪ ЕЛЪ ЧАСТЬ ЕГѠ:
ПОНЕЖЕ КТО ПРИВЕДЕТЪ ЕГѠ ВЪДѢТИ ТО, ѢЖЕ ЕДЕТЪ ПО НЕМЪ;



Глава 4.

И ѡбратѣхца ѡзз ѡ видѣхз всѡ ѡклеветанїа бывающаа подѣ солнцемз: ѡ сѣ, слѣзы ѡклеветанныхз, ѡ нѣсть ѡмз оутѣшающагв, ѡ ѡ рѣкѣ клеветщицхз на на крѣпость, ѡ нѣсть ѡмз оутѣшающагв. ² И похвалѣхз ѡзз всѣхз оумѣршнхз, ѡже оумрѡша оумѣ, паче жнвѣхз, сѣлицы жнвн сѣтъ до сѣлѣ: ³ ѡ блѣгз паче ѡбоухз снхз, ѡже сѣще не бысть, ѡже не видѣ всѡкагв сотворѣнїа лѣкавагв сотворѣннагв подѣ солнцемз. ⁴ И видѣхз ѡзз всѣ трѣдз ѡ всѡко мѡжетво сотворѣнїа, ѡкв сѣ ревность мѡжа ѡ подѣрѣга своегв. И сѣ сѣтъ ѡ прнзволѣнїе дѡха. ⁵ Безѡмнїй ѡбѣлѣтъ рѡцѣ своѡ ѡ снѣдѣ плѡтн своѡ. ⁶ Блѣго сѣтъ ѡполнѣнїе гѡрѣтн покѡа, паче ѡполнѣнїа двѡу гѡрѣтїю трѣдѡ ѡ прнзволѣнїа дѡха. ⁷ И ѡбратѣхца ѡзз ѡ видѣхз сѣтъ сѣтъ подѣ солнцемз: ⁸ сѣтъ сѣдннз, ѡ нѣсть вторѡгв, нн сѣна, ннже брѡта нѣсть сѣмѡ, ѡ нѣсть концѡ всѣмѡ трѣдѡ сѣгв, ннже ѡко сѣгв насыщѣетсѡ бѡгѡтѣтѡ. И комѡ ѡзз трѣждѡющѡ ѡ лишѡю дѡшѡ моѡ ѡ блѣгѡтѣнн; И сѣ сѣтъ ѡ попечѣнїе лѣкавно сѣтъ. ⁹ Блѣзн двѡ паче сѣдннѡгв, ѡмже сѣтъ мздѡ блѣга вѡ трѣдѣ нхз: ¹⁰ ѡкв ѡще падѣтсѡ сѣдннз ѡ нхз, вѡзвѣгнетсѡ дрѡгнн прнчѣстнннѡ свогѡ: ѡ гѡре томѡ сѣдннѡмѡ, сѣдѡ падѣтсѡ ѡ не вѣдетсѡ вторѡгв вѡзвѣгнѣтн сѣгѡ. ¹¹ И ѡще оумѣтѡ двѡ, теплѡ ѡма вѣдетсѡ, ѡ сѣдннз кѡкв согрѣетсѡ; ¹² И ѡще оумѣтѡ сѣдннз, двѡ стѡнетѡ прѡтнѡ сѣмѡ: ѡ вѣрѡ трѣплѣтѣна не скѡрѡ растѡргнетсѡ. ¹³ Блѣгз ѡтрѡкз ннщѡ ѡ мѡдрз, паче стѡра царѡ ѡ безѡмнѡ, ѡже не разѡмѣ вннмѡтн сѣще: ¹⁴ ѡкв ѡзѡ дѡмѡ ѡзнннѡвѡз ѡзѡдетсѡ царѣтѡвѡтн, понѣже ѡ вѡ царѣтѣ своѡмз роднѡ ннщѡ. ¹⁵ Видѣхз всѣхз жнвѡщнхз, ходѡщнхз подѣ солнцемз, сѡ ѡннмз вторѡмз, ѡже вѡстѡнетсѡ вѡмѣстѡ сѣгв. ¹⁶ Нѣсть концѡ всѣмз лѡдемз, всѣмз, ѡже прѣдѡ ннмн бѡшѡ, ѡбо послѣдннн не вѡзвѣселѡтсѡ ѡ нѣмз: ѡкв ѡ сѣ сѣтъ ѡ прнзволѣнїе дѡха. ¹⁷ Сохранн нѡгѡ твоѡ, сѣдѡ ѡще ѡдѣшн вѡ дѡмз вѣжнн, ѡ блнзѡ (вѣдн) сѣже сѡдѡшѡтн: паче дѡлннѡ безѡмннхз жѣртѡ твоѡ, понѣже не вѣдѡтсѡ, ѡкв тѡвѡрѡтсѡ сѡдѡ.



Глава 5.

Не скорзъ бди оустыи твоими, и сердце твоё да не ускораетъ изнои́ти слово предъ лицемъ бж҃имъ, ѿкъ бг҃ъ на нб҃сн горѣ, ты же на землн долѣ: сегѡ рдн да бдѡтъ словеса твоа мала: ² ѿкъ прихѡдитъ соніе во множествѣ попеченіа, та́къ и гласъ бездмннъ во множествѣ словесъ. ³ ѿце ѡбѣщашн ѡбѣтъ бг҃ъ, не оумедн ѡдѡти сго, ѿкъ нѣсть хотеніа въ бездмныхъ: ты оубо, сликѡ ѿце ѡбѣщашн, ѡдѡждь. ⁴ Благо тебѣ сже не ѡбѣщавѡтисѡ, нежелн ѡбѣщавшдѡ тебѣ, не ѡдѡти. ⁵ Не дѡждь оустнѡмъ твоимъ сже во грѣхъ вестн плѡтъ твою, и да не речешн предъ лицемъ бж҃имъ, ѿкъ невѣдѣніе сѣтъ: да не прогнѣваеисѡ бг҃ъ ѡ гласѣ твоёмъ и расклнѣтъ твореніа рѡкъ твоихъ: ⁶ ѿкъ во множествѣ соній и сдѣтѣтѡ, (та́къ) и словеса многѡ, тѣмже бг҃а боиѡ. ⁷ ѿце ѡбнѡд ннцѡгѡ и расхнценіе сдѡ и правды оубндишн во странѣ, не двнѡ ѡ вѣщн: ѿкъ высѡкн надъ высѡкимъ надзрѡтель, и высѡцын надъ ннмн, ⁸ и нзѡбнліе * землн надъ всѣмъ сѣтъ царь селѡ воздѣланна. ⁹ Любѡн сребрѡ не насытитисѡ сребрѡ: и ктѡ насладнѣтисѡ во множествѣ сгѡ плодѡ; и сн сдѣтѡ. ¹⁰ Во множествѣ блага оумножншасѡ гѡдѡщн сѣ: и кое мѡжество нмѡщемѡ сѣ; ѿкъ началѡ сже вндѣти очнма свома. ¹¹ Сонъ сладокъ рабѡтающе мѡ, ѿце малѡ нлн многѡ снѣтъ: ѡ насытившасѡ богѡтѣтво не ѡставлѡетъ оуснѡти. ¹² Сѣтъ недѡгъ, сгѡже вндѣхъ подъ солнцемъ, богѡтѣтво хранимо ѡ стажѡтелѡ во слѡ сѡмѡ: ¹³ и погнбнетъ богѡтѣтво оно въ попеченн лѡкѡвнѣ: и родн сына, и нѣтъ въ рѡцѣ сгѡ ничтѡже: ¹⁴ ѿкоже нзыде нзъ чрева матере своѡ нагъ, возвратнѣтисѡ нтн, ѿкоже и прннде, и ничтѡже бѡзметъ ѡ трѡдѡ свогѡ, да понесѣтъ въ рѡцѣ своѡн. ¹⁵ И сн солъ недѡгъ: ѿкоже во прннде, та́къ и ѡндѣтъ, и кѡ польза сѡмѡ, ѿкъ трѡднѣтисѡ на вѣтрѡ; ¹⁶ Ибо всн днѡ сгѡ во тѡмѣ и плнчн и въ ѡроствн мнѡзѣ, и въ недѡзѣ и во гнѣвѣ. ¹⁷ Сѣ, вндѣхъ ѡзъ благоѡ, сже сѣтъ нзрѡдно, сже ѡстн и пнѣти и вндѣти

* пренмѡщество

БЛАГОУТЪІНЮ ВО ВСЕМЪ ТРЪДѢ СВОЕМЪ, ИЛИЖЕ ТРЪДНІА БЫ ПОДЪ СОЛНЦЕМЪ, ВЪ
ЧИСЛО ДНІИ ЖИВОТА СВОЕГО, ІАЖЕ ДАЛЪ ЁСТЬ СМЪ БГЪ, ІАКЪ СІЕ ЧАСТЬ СГѠ:
¹⁸ ИБО ВСАКОМУ ЧЕЛОВѢКУ, СМЪЖЕ ДАЛЪ ЁСТЬ БГЪ БОГАТСТВО И ИМУЩІА, И
ВЛАСТЬ ДАДЕ СМЪ ІАСТИ Ѡ ТОГѠ И ПРИАТИ ЧАСТЬ СВОЮ И ВОЗВЕЕЛІТІА Ѡ
ТРЪДѢ СВОЕМЪ, СІЕ ДАРЪ ВЪЖІИ ЁСТЬ: ¹⁹ ІАКЪ НЕ МНОГО ПАМЯТЕТВОВАТИ ИМАТЬ
ДНИ ЖИВОТА СВОЕГО, ПОНЕЖЕ БГЪ ѠБЛАГАЕТЪ СГО ПОПЕЧЕНЬМИ ВЪ ВЕЕЛІИ СЕРДЦА
СГѠ.



Глава 6.

1 **Е**сть лѣкавѣствіе, ѣже видѣхъ подъ солнцемъ, и много ѣсть надъ человекомъ:
2 мужъ, емуже дастъ бгъ богатство и имѣніе и слава, и несть лишааи
дѣшнѣ своѣй ѿ вѣхъ, и хже вождѣетъ, и не дастъ емѹ бгъ власти ѿ негѹ
гачи, гакъ чждь мужъ гачи имать ѿ негѹ. И сѣ сѣтъ и недѣтъ солъ
ѣсть. 3 **И**ще родитъ мужъ стѹ (члдъ) и лѣтъ мнѹга пожвѣтъ, и мнѹзи бѣ-
дѣтъ днѣ лѣтъ егѹ, и дѣшнѣ егѹ не насытитса ѿ благостыни, и погребѣніа
не бытъ емѹ, рѣхъ: блгъ паче егѹ и звергъ, 4 гакъ въ сѣтѣ прїиде и во
тьмѹ идетъ, и во тьмѣ има егѹ покрѣетса: 5 и солнца не видѣ, ниже
раздѣ, покѹи семѹ паче тогѹ: 6 и пожвѣ тѣлациѹ лѣтъ сѣгѣ, и благо-
стыни не видѣ: едѹ не во едѹно мѣсто всѹ и дѣтъ; 7 **В**сѣ трѣдѣ человекъ во
оѹстѣ егѹ, и дѣшнѣ егѹ не исполнитса. 8 **Г**акъ кѹе и зѹбѣліе (человѣкѹ)
мѣдромѹ паче бездѣмагѹ; понѣже ниць познѹ ходѣти прѹтѣвѹ животѹ.
9 **Б**лаго видѣніе оѹчю паче ходѣцагѹ дѣшѣю. И сѣ сѣтѣствіе и прѹзволѣніе
дѣха. 10 **И**ще что бытъ, оѹже именовѣса има егѹ, и познѣса, ѣже ѣсть
человѣкѹ и не возмѹжетъ сѣдѣтса съ крѣпчѣишимъ паче сѣбѣ: 11 гакъ сѣтъ
словеса мнѹга оѹмножающаа сѣтѹ.



Глава 7.

Утò нзлншше человѣкѸ, ѣкѡ ктò вѣсть, чтò блага человѣкѸ въ животѣ (*ѣгѡ) числò днй животà сѣтствѣ ѣгѡ; н сотворн ѿ въ сѣни: ѣкѡ ктò возвѣстнть человѣкѸ, чтò бдетъ по нѣмъ подь солнцемъ; ² Блага нма паче ѣлѣа блага, н дѣнь смѣртный паче днѣ рождѣнїѣ ѣгѡ. ³ Блага ходнть въ дómъ плѣча, нѣжели ходнть въ дómъ пѣра, понѣже сѣ конѣцъ всѣкомѸ человѣкѸ, н живнн дѣстъ блага въ сѣрдцы ѣгѡ. ⁴ Блага ѣрость паче смѣха, ѣкѡ во слобѣ лица оублажнть сѣрдце. ⁵ Сѣрдце мѣрыхъ въ домѸ плѣча, а сѣрдце безмныхъ въ домѸ веселїѣ. ⁶ Блага ѣже слышатн преценїе премѣдра, паче мѣжа слышѣгѡ пѣснь безмныхъ: ⁷ ѣкоже глѣзъ тѣрнїѣ подь котломъ, тѣкѡ смѣхъ безмныхъ. Н сѣ сѣтѣ. ⁸ ѣкѡ клеветѣ льстнть мѣдраго н погублѣтъ сѣрдце блгородствѣѣ ѣгѡ. ⁹ Блага послѣднѣа словѣзъ паче начѣла ѣгѡ: блага терпѣливн паче высокагѡ дѣхомъ. ¹⁰ Не тѣнѣа въ дѣтѣ своѣмъ ѣрнтьсѣ, ѣкѡ ѣрость въ нѣдрѣ безмныхъ почнтьсѣ. ¹¹ Да не речѣши: чтò вѣсть, ѣкѡ днѣ прежднн бѣша блзн паче снхъ; ѣкѡ не въ мѣдростн вопрошѣзъ сн ѡ сѣмъ. ¹² Блага мѣдрость сѣ наследїемъ, паче же вѣдѣцымъ солнце: ¹³ ѣкѡ въ сѣни ѣгѡ мѣдрость, ѣкоже сѣнь сребрѣ, н нзобнлїе рѣзѣма премѣдростн ѡжнвлѣтъ, нже ѡ недѣ. ¹⁴ Внждь творѣнїѣ вѣжїѣ: ѣкѡ ктò мѡжетъ оубраствнть, ѣгѡже ѣце бѣзъ превратнтьсѣ; ¹⁵ Въ дѣнь блгостннн (*ѣгѡ) живн во блзѣ н внждь въ дѣнь слѣ: внждь, н сѣ ннмъ солнчно сѣ сотворн бѣзъ, ѡ глаголнн, да не ѡбръщѣтъ человѣкѣзъ за ннмъ ничтѡже. ¹⁶ Всѣчѣскаѣ вѣдѣхъ во днѣхъ сѣтствѣѣ моегѡ: ѣсть прѣннн погнѣбѣн во своѣй правдѣ, н ѣсть нечѣстнвнн прѣбывѣбѣн во своѣй слобѣ. ¹⁷ Не бдн правднвѣ вельмн, нн мѣдрнѣа нзлншше, да не когдѣ нзлншнсѣ. ¹⁸ Не нечѣствѣнн мнѡгѡ н не бдн жѣстокъ, да не оумрѣши не во врѣмѣ своѣ. ¹⁹ Блага тн ѣсть держѣтнѣа сѣгѡ, н ѡ сѣгѡ не ѡсквернн рѣкн твоѣѣ, ѣкѡ воѡцымѣа бѣа поспѣшѣтѣа всѣ. ²⁰ Премѣдрость помѡжетъ мѣдромѸ паче десѣтн ѡбладѣющнхъ во градѣ: ²¹ ѣкѡ нѣсть

ЧЕЛОВѢКЪ ПРАВЕДЕНЪ НА ЗЕМЛѢ, ЇЖЕ СОТВОРИТЪ БЛАГОЕ И НЕ СОГРЕШИТЪ. ²² И ВО ВСѦ СЛОВЕѦ, ЇЖЕ ВОЗГЛАГОЛЮТЪ НЕЧЕСТИВѢИ, НЕ ВЛОЖИ СЕРДЦА СВОЕГѦ, ДА НЕ ОУСЛЫШИШИ РАБА СВОЕГѦ КЛЕНУЩА ТЕБЕ: ²³ ЇАКО МНОГАЖДЫ ВОЗЛЮБИВУЕТЪ НА ТѦ, И УВХОЖДЕИИ МНОГИМИ УСЛОВИТЪ СЕРДЦЕ ТВОЕ, ЇАКОЖЕ И ТЫ КЛАЛЪ СѢИ ИНЫѦ (МНѦГѦ). ²⁴ ВСѦ СѦ ИСКУСИХЪ ВЪ МДРОСТИ: РѢХЪ, ОУМДРОСА: И СѦ ОУДАЛИСА Ѡ МЕНЕ ²⁵ ДАЛЕЧЕ ПАЧЕ НЕЖЕ БѢХЪ, И БЕЗДНЫ ГЛУБИНА, КТО УБРАЩЕТЪ Ю; ²⁶ УБЫДОХЪ ЯЗЪ, И СЕРДЦЕ МОЕ, СѢЖЕ РАЗУМѢТИ, СѢЖЕ РАЗМОТРИТИ, И СѢЖЕ ВЪЗЫКАТИ МДРОСТЬ И РАЗУМЪ, И СѢЖЕ РАЗУМѢТИ НЕЧЕСТИВАГѦ БЕЗУМІЕ И УЖЕСТОЧЕНІЕ И ЛЕСТИ: ²⁷ И УБРЕТЮХЪ ЯЗЪ Ю, И РЕКУ ГОРЧАИШУ ПАЧЕ СМЕРТИ ЖЕНУ, ЇАЖЕ СѢСТЬ ЛОВИТВА, И СѢТИ СЕРДЦЕ СѦ, ОУЗЫ ВЪ РѦКУ СѦ: БЛАГИИ ПРЕДЪ ЛИЦЕМЪ БЖІИМЪ ИЗНИМЕСА Ѡ НЕѦ, А СОГРЕШАИИ ГѦТЪ ВЪДЕТЪ Ѡ НЕѦ. ²⁸ СЕ, СѢ УБРЕТЮХЪ, РЕЧЕ СѢККЛЕИІАТЪ: СДНѦ СДНОЮ СѢЖЕ УБРЕСТИ ПОМЫСЛЪ, СѢЖЕ ВЪЗЫКА ДУША МОѦ, И НЕ УБРЕТЮХЪ: ²⁹ И ЧЕЛОВѢКА СДНАГО Ѡ ТЫСАЩИ УБРЕТЮХЪ, А ЖЕНУ ВО ВСѢХЪ СІХЪ НЕ УБРЕТЮХЪ: ³⁰ ОБАЧЕ СЕ, СѢ УБРЕТЮХЪ, СѢЖЕ СОТВОРИ БГЪ ЧЕЛОВѢКА ПРАВАГО, И СІИ ВЪЗЫКАША ПОМЫСЛОВЪ МНОГИХЪ. КТО ОУБѢДЕ МДРОСТЬ; И КТО ВѢСТЬ РАЗРЕШЕНІЕ ГЛАГОЛА;



Глава 8.

Дрость челоуѣка просвѣтитъ лицѣ ѿгнѣ, а безстѣдныи возненавидѣнъ бѣдетъ лицемъ своимъ. ² Оустѣ царѣва сохрани, и ѿ словеси клѣтвы бѣжѣа не скоръ бѣди. ³ ѿ лица ѿгнѣ поидеши, не стѣни во словеси лѣкавнѣ, ѿкѣ все, ѿже (лице) восхощетъ, сотворитъ, ⁴ ѿкоже царь ѿбладѣи, и ктѣ речетъ ѿмѣ: что творѣши; ⁵ Храни заповѣдь не оувѣстъ глагола лѣкавна: и время сдѣ бѣстъ сердце мудраго, ⁶ ѿкѣ всѣцѣи вещи ѿстъ время и сдѣ: ѿкѣ рѣзѣмъ челоуѣка многъ (ѿстъ) на немъ, ⁷ ѿкѣ нѣстъ вѣдѣщаго, что бѣдѣще: занѣ ѿкоже бѣдетъ, ктѣ возвѣститъ ѿмѣ; ⁸ Нѣстъ челоуѣка владѣщаго дѣхомъ, ѿже возбранити дѣхѣ: и нѣстъ владѣщаго въ дѣнь смѣрти, и нѣстъ послѣ въ дѣнь брани: и не спасетъ нечестѣе сѣщаго въ немъ. ⁹ И все сѣ видѣхъ, и вѣдѣхъ сердце мое во все сотворѣнѣе, ѿже сотворѣно ѿстъ подѣ солнцемъ, всѣ, во сѣлѣнхъ ѿбладѣнъ ѿстъ челоуѣкѣ надѣ челоуѣкомъ, ѿже ѿслобитѣи ѿгнѣ. ¹⁰ И тогда видѣхъ нечестѣивыа во грѣбы внесѣны, и ѿ стѣгнѣ: и нѣдѣша и похвалѣни бѣша во градѣ, ѿкѣ сѣце сотворѣша. И сѣ сѣтѣ. ¹¹ ѿкѣ нѣстъ прѣрѣкѣнѣа бывѣющаго творѣщымъ лѣкавое вскорѣ: сѣгнѣ раднѣ оувѣрнѣа сердце сынѣвъ челоуѣчѣскѣхъ въ нѣхъ, ѿже сотворитѣи лѣкавое. ¹² Иже согрѣши, сотворѣа ѿстъ лѣкавое, ѿтолѣ, и ѿ долготѣи нѣхъ: нѣо и вѣмъ ѿзъ, ѿкѣ ѿстъ бѣлаго боѣщымѣа бѣа, да боѣтѣа ѿ лица ѿгнѣ, ¹³ и не бѣдетъ бѣлаго нечестѣивомѣ, и не продолжитъ днѣи въ сѣни, иже нѣстъ боѣнѣа ѿ лица бѣжѣа. ¹⁴ ѿстъ сѣтѣ, ѿже сотворѣна ѿстъ на землѣ: ѿкѣ сѣтъ прѣнѣи, на нѣхѣже постнѣзѣетъ ѿкѣ творѣнѣе нечестѣивыхъ, и сѣтъ нечестѣивѣи, на нѣхѣже постнѣзѣетъ ѿкѣ творѣнѣе прѣнѣихъ. Рѣхъ, ѿкѣ и сѣ сѣтѣ. ¹⁵ И похвалѣхъ ѿзъ весѣлѣе, ѿкѣ нѣстъ бѣлаго челоуѣкѣ подѣ солнцемъ, но токъмъ ѿже ѿстѣи и пѣти и ѿже веселѣтѣа: и то прѣнѣитѣа ѿмѣ въ трѣдѣ ѿгнѣ во днѣхъ жнвѣтѣа ѿгнѣ, иже дѣа ѿстъ ѿмѣ бѣа подѣ солнцемъ. ¹⁶ Въ нѣхѣже дѣхъ сердце мое, ѿже рѣзѣмѣтѣи мудростъ и ѿже вѣдѣтѣи попечѣнѣе сотворѣное на землѣ:

їакъ њ во днѣ њ въ ноцѣ снѣ во Ѣчїю своѣю нѣсть видѣнїа. ¹⁷ Ѣ видѣхъ въ ѡ
творѣнїа бжїа, їакъ не мѡжетъ человекъ ѡзвѣстїи творѣнїе сотворѣное
подъ солнцемъ: ѣлика ѡце потрѣдѣтѣа человекъ ѡвѣстїи, њ не ѡвѣстѣтъ: њ
ѣлика ѡце речѣтъ мѡдрїи ѡобразѡвѣтїи, не возмѡжетъ ѡвѣстїи. Тѣмже вѣ
сїѣ вдахъ въ сѣрдце моѣ, њ сѣрдце моѣ вѣсїѣ видѣ.



Глава 9.

И как прѣнїи и мѣдрїи и дѣланїа ихъ въ рѣцѣхъ бѣжїей, и любевѣ же и ненависти неѣсть въдѣли челоувѣкъ: всѣ предъ лицемъ ихъ, сѣтъ во всѣхъ. ² Слѣчай едїнъ прѣномѣ и нечестївомѣ, блгѣомѣ и слѣомѣ, и чїстомѣ и нечїстомѣ, и жрѣцемѣ и не жрѣцемѣ: ꙗкоже блгїи, такъ согрѣшѣли, ꙗкоже кленїица, такъ боѣица клѣтвы. ³ Сїе лѣкаво во всѣцѣмъ сотворенїемъ подъ солнцемъ, ꙗко слѣчай едїнъ всѣмъ: и сердце сынѣвъ челоувѣческихъ исполнїса лѣкавствїа, и прелесть въ сердцахъ ихъ и въ животѣхъ ихъ, и по ихъ къ мѣртвымъ. ⁴ Понѣже кто ѣсть, ѣже пришецѣется ко всѣмъ живымъ; ѣсть надежда, ꙗко пѣсъ живїи, тои блгъ пѣче лѣва мѣртва. ⁵ Понѣже живїи раздѣютъ, ꙗко оумрѣтъ, мѣртвїи же не сѣтъ въдѣшїи ничтоже: и котомѣ неѣсть имъ мзды, ꙗко забвѣна ѣсть пѣмать ихъ, ⁶ и любовь ихъ и ненависть ихъ и рвенїе ихъ оуже погнѣе, и части неѣсть имъ котомѣ во вѣки во всѣцѣмъ творенїи подъ солнцемъ. ⁷ Прииди, ꙗждь въ веселїи хлѣбъ твои и пїи во блзѣ сердца вїно твоѣ, ꙗко оуже оугѣдна бѣ творенїа твоѣ. ⁸ Во всѣко время да бѣдѣтъ рїзы твоѣ бѣлы, и елїи на главѣ твоѣи да не ѡскѣдѣтъ. ⁹ И вїждь житїе съ женѣю, юже возлюбїа съи, во всѣ дни животѣ юности * твоѣа, дѣнныа ти подъ солнцемъ, всѣ дни сѣтствїа твоѣго: ꙗко сїе часть твоѣа въ животѣхъ твоѣмъ и въ трѣдѣхъ твоѣмъ, ѣмже ты трѣдїшїса подъ солнцемъ. ¹⁰ Всѣ, елїка ѣще ѡбращѣтъ рѣка твоѣа сотворїти, ꙗкоже сила твоѣа, сотвори: занѣ неѣсть сотворенїе и помышленїе и раздѣмъ и мѣдрость во ѣдѣ, ѣмже ты ѣдешї тамъ. ¹¹ Обратїхса и вїдѣхъ подъ солнцемъ, ꙗко ни лѣгкимъ теченїе, ниже сильнымъ брань, ниже самомѣ мѣдромѣ хлѣбъ, ниже раздѣмымъ богатство, ниже въдѣщымъ благодѣть: ꙗко время и слѣчай слѣчїтса всѣмъ сїмъ. ¹² ꙗко оубѣ не раздѣчѣ челоувѣкъ време не своѣго: ꙗкоже рѣбы оублѣемы во мрѣжи слѣ, и ѣки птїицы оублѣемы въ сѣти:

* По инымъ: сѣты.

ѣкоже сїа, оублачїются сынове челоуѣчестїи во время лѣкаво, егда нападѣтъ на нѣ внезапѣ. ¹³ И сїе видѣхъ, мудрость подѣ солнцемъ, и велика естъ во мнѣ: ¹⁴ градъ малъ, и мѣжѣ въ немъ малъ, и прїидетъ на нѣ царь великъ и ѡкрестъ ѡблѣжетъ егò, и содѣлетъ на него острòги вѣлїа, ¹⁵ и ѡбращетъ въ немъ мѣжа нїцаго мѣра, и сїе спасѣтъ градъ мудростїю своєю, и челоуѣкъ не воспоманѣ мѣжа нїцагò онагò. ¹⁶ И рѣхъ азъ: блага мудрость паче силы, и мудрость нїцагò оубниженѣна, и словеса егò не сѣтъ послѣшаема. ¹⁷ Словеса мѣрыхъ въ покòнъ слѣшатся, паче клїча ѡбладїющихъ въ безмїн. ¹⁸ Блага мудрость паче ордїи рѣчныхъ: и согрѣшїаи едїнъ погубїтъ благостїню многѣ.



Глава 10.



Духи оумершья згноуютъ слаа мѡдрости: чѣстнѡ малѡе мѡдрости пѡче славы велики бездмѡ. ² Сердце мѡдрагѡ ѡдеснѡу сѣгѡ, сердце же бездмнагѡ ѡшдѡю сѣгѡ: ³ и въ пѡть сѣдѡ бездмный идетъ, сердце сѣгѡ лишѡется, и ѡже помышлѡетъ, всѡ бездмѡе сѡтъ. ⁴ Аще дѡхъ владѣющагѡ възидетъ на тѡ, мѣста твоегѡ не ѡстанѡ: ѡкѡ ищѣленѡе оутолитъ грѣхѡ велики. ⁵ Бѣтъ лѡкавство, сѣже видѣхъ подѡ солнцемъ, ѡки невольнѡ изыде ѡ лицѡ владѣющагѡ: ⁶ вдѡнъ бездмный въ вышты велики, ѡ богѡтѡи во смренныхъ сѡдѡтъ: ⁷ видѣхъ рабѡвъ на конехъ, и князѡи ищѡщихъ ѡкѡ рабѡвъ на землѡ. ⁸ Копѡи ѡмѡ впадѣтъ въ нѡ, и разорѡющагѡ ѡградѡ оугрызнетъ сѣгѡ смѡи. ⁹ Иземлѡи каменѡе поболитъ ѡ нѡхъ, разсѣцаѡи дровѡ бѣдѡ прѡиметъ въ нѡхъ: ¹⁰ аще спадѣтъ сѣчно, и самъ лицемъ сматѣется: и сѡлы оукрѣпитъ, и ищѡбнѡе мѡжѡ мѡдрости. ¹¹ Аще оугрызнетъ смѡи не въ шептѣ, и мѣсть ищѡшества ѡбаващемѡ. ¹² Слова оутъ премѡдрагѡ благодѡтъ, оутѡнѣ же бездмнагѡ потопѡтъ сѣгѡ: ¹³ началѡ словесъ оутъ сѣгѡ бездмѡе, и послѣднѡа оутъ сѣгѡ прѣлестъ лѡкава. ¹⁴ Бездмный оумножѡетъ слова: не раздмѣ чело-вѣкъ, что бывшее и что будущее, что созадѡ сѣгѡ, (и) что возвѣститъ сѣмѡ; ¹⁵ Трдѡ бездмныхъ ѡслобитъ ихъ, иже не раздмѣ итѡ во градѡ. ¹⁶ Горе тебѣ, градѡ, въ немже царь твоѡ юнъ, и князи твоѡ рѡнѡ гадѡтъ. ¹⁷ Блаженнѡ ты, землѡ, сѡже царь твоѡ сынъ свободныхъ, и князи твоѡ во врѣмѡ гадѡтъ въ сѡлѣ и не постыдѡтъ. ¹⁸ Въ лѣностехъ смрѡтъ сѡрѡпъ, и въ прѡзднестѣ рѡкъ прокаплѣтъ храмѡна. ¹⁹ Во смѣхъ творѡтъ хлѣбъ и вѡнѡ и сѡлѡи, сѣже веселѡтъ жнѡщымъ: и сѡврѡ со смренѡемъ послѡшаютъ всѡчѣ-каа. ²⁰ И въ сѡвѣстѡи оубѡ твоѡи не кленѡ царѡ, и въ клѣтѡи лѡжницы твоѡи не кленѡ богѡтагѡ: ѡкѡ птѡица небѡнаа донесѣтъ глѡсъ твоѡи, и ищѡи крѡлѣ возвѣститъ слѡво твоѡе.



Глава 11.

Послѣ хлѣбъ твоѣ на лицѣ воды, ѣкѡ во многѣхъ днѣхъ ѡбращеши сѣго.
² Дѣждь чѣсть седмимъ и осмимъ, ѣкѡ не вѣси, что бѣдетъ лѣтѣ на землѣ.
³ Яще исполнѣтъ ѡблѣкы дождѣ, на землю и зливѣютъ: и яще падѣтъ дрѣво на югъ, и яще на сѣверѣ, на мѣстѣ, и дрѣво падѣтъ, тамъ бѣдетъ.
⁴ Блюдыи вѣтра не сѣтъ, и сматрѣай во ѡблѣкѣхъ не пожнетъ. ⁵ Въ нѣхъже нѣсть вѣдыи, кѣи пѣтъ дѣха, ѣкоже кѡсти во чрѣвѣ раждающѣа: такѡ не ѡуразумѣши дѣлъ бжѣихъ, сѣнка сотворитъ всѣхъ.
⁶ Въ задрѣи сѣи сѣма твоѣ, и въ вечерѣ да не ѡставлѣтъ рѣка твоѣ: ѣкѡ не вѣси, кѡе пронзѣдетъ сѣи илѣ оно, и яще ѡбоѣ вкѡпѣ блѣгѣ.
⁷ И блѣго очѣма зрѣти солнце: ⁸ ѣкѡ яще и мнѡга лѣта пожнетъ человекъ, и ѡ всѣхъ сѣхъ возвелѣтъ, и поманѣтъ днѣ тьмы, ѣкѡ мнози бѣдѣтъ: всѣ градѣе сѣтѣ.
⁹ Веселѣа, юноше, во юности твоѣи, и да ѡблѣжитъ тѣ сѣрдце твоѣ во днѣхъ юности твоѣи, и ходѣ въ пѣтѣхъ сѣрдца твоѣго непороченъ и не въ видѣнѣи * Очѣю твоѣю: и разумѣи, ѣкѡ ѡ всѣхъ сѣхъ прѣведѣтъ тѣ бѣтъ на сѣдѣ: ¹⁰ и ѡстанѣи ѣротѣ ѡ сѣрдца твоѣго, и ѡрѣни лѣтѣ твоѣ ѡ плѣти твоѣи: ѣкѡ юность и безумѣе сѣтѣ.

* Въ нѣк.: и въ видѣнѣи.



Глава 12.

И помани сотворшаго тѣхъ во днѣхъ юности твоеѣ, дождеже не прїидѣтъ днѣ
слобы твоеѣ, и приспѣютъ лѣта, въ нѣхъже речеши: несть мнѣ въ нѣхъ хотѣ-
нїа: ² дождеже не помѣркетъ солнце и свѣтъ, и лѣна и звѣзды, и обратѣтъ
ѡблацы роздѣ дождѣ: ³ въ дѣнь, вонъже подвигнѣтъ стражіе дѡмѣ, и развратѣтъ
тѣтъ мужїе силы, и оупразднѣтъ мѣлющїи, ѣкѡ оумѣлишася, и помрачѣтъ
зрѣнїи во икѡжнехъ: ⁴ и затворѣтъ дѣрїи на торжнїи, въ нѣмоци глѣса
мѣлющїа, и востѣнетъ на глѣзъ птїицы, и смрѣтъ въ дѣрїи пѣннїи: ⁵ и на
высотѣ * оузрѣтъ, и оужасъ на пѣтїи, и процвѣтѣтъ ѡмѣдѣль, и ѡтолстѣ-
ютъ прѣзїе, и разрѣшнѣтъ капарїи: ѣкѡ ѡнде челоуѣкъ въ дѡмѣ вѣка
своегѡ, и ѡвыдѡша на торжнїи плѣщїи: ⁶ дождеже не превратнѣтъ оуже
сребраное, и не сокрѣшнѣтъ повѣзка златѣа, и сокрѣшнѣтъ водонѡсъ оу
нѣсточнїка, и слѡмнѣтъ колесо въ колѣнїи. ⁷ И возвратнѣтъ переть въ зѣмлю,
ѣкоже вѣ, и дѣхъ возвратнѣтъ къ вѣ, ѣже даде ѣгѡ. ⁸ Счетѣ съетствїи, рече
ѣкклекїїстѣ, всѣчїскаа съетѣ. ⁹ И лишше, ѣкѡ бысть ѣкклекїїстѣ мѣдръ, и
ѣкѡ на дѣнїи рѣзумѣ челоуѣка: и оухо и зрѣнїи красотѣ прїтчей. ¹⁰ Многѡ
възвѣкъ ѣкклекїїстѣ, ѣже ѡверѣтнѣ словеса хотѣнїа, и напїсаное правостїи,
словеса истїнны. ¹¹ Словеса мѣдрыхъ ѣкоже ѡстнѣи волѡвїи и ѣкоже гвѡздїе
вонзѣно, ѣже ѡ сложенїи дѣннїи быша ѡ пѣстыра ѣднѣнагѡ. ¹² И многѣа ѡ
нѣхъ, быне мѡй, хранисѣ: творїти кнїги многїи несть концѣ, и оученїе
многѡе трѣдѣ плѡтїи. ¹³ Конѣцъ слѡва, всѣ слѣшай: бѣа бѡнѣа и зѣповѣднїи ѣгѡ
храни, ѣкѡ сїе всѣкъ челоуѣкъ: ¹⁴ ѣкѡ всѣ творенїе прїведѣтъ бѣ на сѣдѣ ѡ
всѣцѣмъ погрѣшенїи, ѣще благо и ѣще лѣкѣво.

* Въ нѣк.: ѡ высотѣи.



КОНЕЦЪ КНИЗѢ СЪККЛЕИІА: ѿМАТЬ ВЪ СЕБѢ ГЛАВЪ 12.